

Gebrauchsanweisung **64 06150**
Schwefelwasserstoff 20-500 ppm
 DEUTSCH

Anwendungsbereich

Bestimmung von Schwefelwasserstoff (H₂S) in Luft.
Gebrauchsanweisung des Analyzers beachten.
 Display des Analyzers zeigt: H₂S

Der Messbereich dieses Chips beträgt 20 bis 500 ppm Schwefelwasserstoff. Im Zweifel über die bei Messbeginn vorhandene Konzentration ist daher ein anderes Messverfahren einzusetzen. Wir empfehlen Dräger-Chip Schwefelwasserstoff Messbereich 100 bis 2500 ppm (64 06220), Dräger-Röhrchen Schwefelwasserstoff 0,2%/A Messbereich 0,2 bis 7 Vol.%(CH28101)

Messbereich: 20 bis 500 ppm (20 °C, 50 % r.F.)
Typische Messzeit: ca. 30 Sekunden bei 500 ppm
 ca. 60 Sekunden bei 100 ppm
 ca. 240 Sekunden bei 20 ppm
 ca. 225 Sekunden bei 0 ppm
 0 °C bis 40 °C
Temperatur:
Temperaturkorrektur: nicht erforderlich
Feuchte: 1 bis 40 mg/L
 (entspr. 2 bis 80 % r.F. bei 40 °C)

Feuchtekorrektur: nicht erforderlich
Druck: 700 bis 1100 hPa
Druckkorrektur: nicht erforderlich
Querempfindlichkeit:

Kein Einfluss von ≤50 ppm Stickstoffdioxid
 (bei 100 ppm H₂S) ≤20 ppm Schwefeldioxid
 ≤200 ppm Mercaptan

Genauigkeit: ±8 % des Messwertes über den gesamten Messbereich, z.B.
 ±1,6 ppm bei 20 ppm
 ±8 ppm bei 100 ppm

Präzision
 (Standardabweichung): ±13 %

Voraussetzungen

Das Dräger Chip-Messsystem besteht aus dem Analyzer und einem Chip. Dieser Chip darf nur in Verbindung mit dem Analyzer verwendet werden. Chip vor Verschmutzung (z.B. Staub, Wasser) schützen.

Den Chip in der Original-Verpackung vor Licht geschützt verschlossen aufbewahren.

Lagertemperatur 5 °C bis 25 °C.
 Verbrauchsenddatum beachten.

Gaskonzentrationen und Umgebungsbedingungen können sich schnell ändern, deshalb gilt der Messwert nur für Ort und Zeitpunkt der Messung.

Weitere Hinweise

Sicher vor Unbefugten lagern. Auf der Verpackung sind Bestellnummer, Seriennummer und Verbrauchsdatum angegeben. Bei Rückfragen die Seriennummer angeben. Benutzte Chips oder Chips mit überschrittener Verbrauchszeit können an Dräger Safety zurückgegeben werden.

Messung mit Remote-System

Gebrauchsanweisung Remote-System beachten.

Vor jeder Messung Schlauch mit der zu messenden Luftprobe spülen. Spülzeit hängt von den Einsatzbedingungen ab und ist vom Anwender zu ermitteln (siehe Gebrauchsanweisung Remote-System).

Beispiel: Mit dem zum Lieferumfang des Remote-Systems gehörenden Verlängerungsschlauch (Länge: 3 m, Innendurchmesser: 1,5 mm (3 mm), fabriktreu, trocken, sauber) wurde zur Messung von 25 ppm H₂S unter Laborbedingungen eine Spülzeit von ca. 1 Minute ermittelt.

Technische Änderungen vorbehalten.

Instructions for Use **64 06150**
Hydrogen Sulfide 20-500 ppm
 ENGLISH

Application Conditions

Determination of hydrogen sulfide (H₂S) in air.
Observe the Instructions for Use of the Analyzer.
 Display of Analyzer indicates: H₂S

This chip has a measuring range from 20 to 500 ppm hydrogen sulphide. If the concentration existing at the beginning of the measurement is not definitely known, a different measuring method should be used. We recommend Dräger Chip Hydrogen Sulphide measuring range from 100 to 2500 ppm (64 06220), Dräger Tubes Hydrogen Sulfide 0.2%/A measuring range from 0.2 to 7 Vol.%(CH28101)

Measuring Range: 20 to 500 ppm (20 °C, 50 % r.h.)
Measuring Time: approx. 30 seconds at 500 ppm
 approx. 60 seconds at 100 ppm
 approx. 240 seconds at 20 ppm
 approx. 225 seconds at 0 ppm
 0 °C to 40 °C

Temperature:
Correction of Temperature: not necessary
Humidity: 1 to 40 mg/L
 (corresp. 2 to 80 % r.h. at 40 °C)

Correction of Humidity: not necessary
Air Pressure: 700 to 1100 hPa

Correction of Air Pressure: not necessary

Cross Sensitivity:
 No influence by (at 100 ppm H₂S)
 ≤ 50 ppm nitrogen dioxide
 ≤ 20 ppm sulfur dioxide
 ≤200 ppm mercaptan

Accuracy: ±8 % of the measured value over the measurement range, e.g.
 ±1.6 ppm at 20 ppm
 ±8 ppm at 100 ppm

Reproducibility
 (Standard Deviation): ±13 %

Requirements

The Chip Measurement System consists of the Analyzer and a Chip. This Chip should be used only in conjunction with the Analyzer. Protect the Chip from soil (e.g. dust, water).

Protect the Chip from light by storing in original package.

Storage temperature 5 °C to 25 °C. Refer to expiration date. Gas concentrations and ambient conditions can vary quickly and so the measuring result is only valid at the time and place of measurement.

Additional Information

Keep out of reach of unauthorized persons. The package indicates order number, shelf life, storage temperature and serial number. State serial number for inquiries.

For disposal observe local regulations. Return for recycling where applicable.

Measurement with Remote System

Please observe the Instructions for Use of the Remote System.

Before each measurement, the extension hose must be flushed with the air sample to be measured. The flushing time depends on the specific conditions of the measurement and must be considered and determined by the user (see Remote System Instructions for Use).

Example: With the extension hose supplied with the Remote System (length: 3 m, inside diameter: 1.5 mm (3 mm), new, dry, clean), and for a measurement of 25 ppm H₂S in laboratory conditions, a flushing time of 1 minute was determined.

Technical data are subject to change.

Mode d'emploi **64 06150**
Hydrogène sulfuré 20-500 ppm
 FRANÇAIS

Domaine d'application

Détection de hydrogène sulfuré (H₂S) dans l'air.
Respectez le mode d'emploi de l'analyseur.
 L'afficheur de l'analyseur indique: H₂S

La plage de mesure de cette puce est de 20 à 500 ppm de sulfure d'hydrogène. En cas de doute en ce qui concerne la concentration au début de la mesure il faut utiliser un autre procédé de mesure. Nous vous recommandons d'utiliser la puce Dräger pour la mesure de sulfure d'hydrogène avec une plage de mesure de 100 à 2500 ppm (64 06220) et le tube Dräger 0,2%/A pour la mesure de sulfure d'hydrogène avec une plage de mesure de 0,2 à 7 vol.%(CH28101)

Domaine de mesure: 20 à 500 ppm (20 °C, 50 % HR.)
Durée de la mesure: environ 30 secondes à 500 ppm
 environ 60 secondes à 100 ppm
 environ 240 secondes à 20 ppm
 environ 225 secondes à 0 ppm
 0 °C à 40 °C

Température:
Correction de température: inutile
Humidité: 1 à 40 mg/L
 (correspond 2 à 80 % HR à 40 °C)

Correction d'humidité: inutile
Pression atmosphérique: 700 à 1100 hPa

Correction de pression: inutile

Interférences:
 Les concentrations ci-après ≤50 ppm de dioxyde d'azote ne perturbent pas la mesure ≤20 ppm de dioxyde de soufre (à 100 ppm H₂S) ≤200 ppm de mercaptans
Fidélité: ±8 % sur l'ensemble du domaine de mesure, par exemple:
 ±1,6 ppm à 20 ppm
 ±8 ppm à 100 ppm

Ecart-type
 (Déviations standard): ±13 %

Conditions d'utilisation

Le système de mesure Dräger CMS est composé d'un analyseur et d'une plaquette de microtubes. Cette plaquette est à utiliser exclusivement avec l'analyseur. Protégez la plaquette de la saleté (poussières, eau, terre ...).

Protégez la plaquette de la lumière en la conservant dans son emballage d'origine.

Température de stockage: 5 °C à 25 °C. Observez la date de péremption. Les concentrations de gaz et les conditions atmosphériques ambiantes peuvent varier rapidement, pour cette raison le résultat de la mesure n'est valable que pour le lieu et le moment de la mesure.

Informations complémentaires

Conservez ce matériel à l'abri des personnes non habilitées. Sur l'emballage se trouvent: la référence du produit (code de commande), la date de péremption, la température de stockage et le numéro du lot de fabrication. Faites référence au numéro de lot en cas de demande de renseignements. En France, envoyez les plaquettes usagées ou périmées à Dräger Safety France, ou contactez votre correspondant habituel pour destruction.

Mesurage avec le système de prélèvement à distance

Respecter le mode d'emploi du système de prélèvement à distance.

Avant chaque mesurage, purger le tuyau de prélèvement avec l'air à analyser. Le temps de purge dépend des conditions d'utilisation; il est à déterminer par l'utilisateur (consulter à cet effet le mode d'emploi du système de prélèvement à distance).

Exemple: Avec la sonde comprise dans le kit de prélèvement à distance (longueur: 3 m, diamètre intérieur: 1,5 mm (3 mm), neuve, sèche et propre), et pour une mesure de 25 ppm de H₂S en conditions de laboratoire, un temps de purge de 1 minute a été déterminé.

Sous réserve de modifications.

Instrucciones de uso **64 06150**
Sulfuro de hidrógeno 20-500 ppm
 ESPAÑOL

Campo de aplicación

Determinación de dióxido de sulfuro de hidrógeno (H₂S) en el aire.
Observe la instrucciones de uso del Analizador.
 La pantalla del analizador indica: H₂S

El rango de medición de este chip es de 20 a 500 ppm de ácido sulfhídrico. En caso de dudas sobre la concentración al inicio de la medición se debe usar otro método de medición. Recomendamos el tubo Dräger de ácido sulfhídrico de rango de medición de 100 a 2500 ppm (64 06220), el tubo Dräger de ácido sulfhídrico 0,2%/A rango de medición de 0,2 a 7 Vol.%(CH28101)

Rango de medición: 20 hasta 500 ppm
 (20 °C, 50 % de humedad rel.)

Duración de la medición: 30 segundos aprox. en 500 ppm
 60 segundos aprox. en 100 ppm
 240 segundos aprox. en 20 ppm
 225 segundos aprox. en 0 ppm
 0 °C hasta 40 °C

Temperatura:
Corrección de temperatura: no necesario
Humedad: 1 hasta 40 mg/L
 (corresponde 2 hasta 80 % de humedad rel. a 40 °C)

Corrección de humedad: no necesario
Presión del aire: 700 hasta 1100 hPa

Corrección de presión del aire: no necesario

Interferencias:
 No afecta la medición (en 100 ppm H₂S) ≤50 ppm de dióxido de nitrógeno
 ≤20 ppm de dióxido de azufre
 ≤200 ppm de mercaptano

Exactitud: ±8 %, del valor de medición sobre el todo rango, p. ej.
 ±1,6 ppm en 20 ppm
 ±8 ppm en 100 ppm

Precisión
 (Desviación estandar): ±13 %

Condiciones

El sistema de medición Dräger Chip consiste en la combinación de un Analizador y un Chip. El Chip sólo debe ser utilizado en combinación con el Analizador. Proteja el Chip contra la suciedad (p.ej. polvo, agua).

Proteja el Chip de la luz, guardándolo en el embalaje original. Temperatura de almacenaje: de 5 °C hasta 25 °C. Observe la fecha de caducidad. La concentración del gas y las condiciones del medioambiente pueden cambiar rápidamente, por lo cual el valor de la medición solo es válido para el lugar y hora de la medición.

Información adicional

Debe evitarse el acceso de personas no autorizadas al lugar de almacenamiento. En la etiqueta del estuche están indicados: referencia, fecha de caducidad, temperatura de almacenamiento y n° de fabricación. En caso de consultas indiquenos el n° de fabricación. Para la eliminación de chips usados o caducados proceder de acuerdo a leyes locales de eliminación de residuos.

Mediciones con el sistema remoto

Por favor, observe las instrucciones de uso del sistema remoto.

Antes de cada medida, la sonda de extensión debe contener el aire a muestrear. El tiempo de llenado (o purga) de la sonda depende de las condiciones específicas de medida y debe ser considerado y determinado por el usuario (mirar las instrucciones de uso de la sonda de extensión).

Ejemplo: Con una sonda de extensión y el sistema remoto (3 m de largo, diámetro interior: 1,5 mm (3 mm), limpio y nuevo), y para una medida de 25 ppm de H₂S en condiciones de laboratorio el tiempo de llenado (o purga) es de 1 minuto.

Reservado el derecho de modificación.

Toepassing
 Bepaling van zwavelwaterstof (H₂S) in lucht.
Gebruiksaanwijzing van de Analyzer in acht nemen.
 De display van de Analyzer duidt aan: H₂S
Het meetbereik van deze chip is 20 tot 500 ppm zwavelwaterstof. Bij twijfel over de in het meetbegin aanwezige concentratie dient een andere meetprocedure te worden toegepast. Wij bevelen aan Dräger chip zwavelwaterstof meetbereik 100 tot 2500 ppm (64 06220), Dräger-rør buisjes zwavelwaterstof 0,2%/A meetbereik 0,2 tot 7 Vol.% (CH28101)

Meetbereik: 20 tot 500 ppm (20 °C, 50 % RV)
Meettijd: ca. 30 seconden bij 500 ppm
 ca. 60 seconden bij 100 ppm
 ca. 240 seconden bij 20 ppm
 ca. 225 seconden bij 0 ppm
Temperatuur: 0 °C tot 40 °C
Temperatuur-correctie: niet nodig
Vochtigheid: 1 tot 40 mg/L
 (komt overeen met 2 tot 80 % RV bij 40 °C)

Correctie van de vochtigheid: niet nodig
Luchtdruk: 700 tot 1100 hPa
Correctie van de luchtdruk: niet nodig
Kruisgevoeligheid: Geen invloed van (bij 100 ppm H₂S)
 ≤50 ppm stikstofdioxide
 ≤20 ppm zwaveldioxide
 ≤200 ppm mercaptaan
Nauwkeurigheid: ±8 % van de gemeten waarde over het totale meetbereik, bv. ±1,6 ppm bij 20 ppm ±8 ppm bij 100 ppm

Reproduceerbaarheid (standaardafwijking): ±13 %

Voorwaarden
 Het Dräger Chip-Meetsysteem bestaat uit de Analyzer en een chip. Deze chip dient uitsluitend samen met de Analyzer gebruikt te worden. Bescherm de chip tegen vuil (bv. stof, water). Bescherm de chip tegen licht en bewaar deze in de originele verpakking.
 Opslagtemperatuur 5 °C tot 25 °C. Let op het uiterste gebruiksdatum. Gasconcentraties en omgevingscondities kunnen snel veranderen en aldus geldt de gemeten waarde slechts op de plaats en het tijdstip van de meting.

Verdere informatie
 Veilig opbergen (buiten bereik van onbevoegden). Op de verpakking zijn het bestelnummer, het serienummer en de uiterste gebruiksdatum vermeld. Bij specifieke vragen/klachten dient u het serienummer op te geven.
 Gebruikte chips of chips met een overschreden gebruiksdatum dienen als klein chemisch afval behandeld te worden.

Meting met het Remote-System
Gebruiksaanwijzing van het Remote-System in acht nemen.
 Voor iedere meting de slang met het te meten luchtmonster spoelen. De spoeltijd is afhankelijk van de inzetcondities en dient door de gebruiker vastgesteld te worden (zie de gebruiks-aanwijzing van het Remote-System).
Voorbeeld: Met de bij de leveringsomvang van het Remote-System behorende verlengslang (lengte 3 m, binnendiameter 1,5 mm (3 mm), nieuw, droog, schoon) werd voor de meting van 25 ppm H₂S onder laboratoriumcondities een spoeltijd vastgesteld van ca. 1 minuut.

Technische wijzigingen voorbehouden.

Anvendelse
 Bestemmelse af hydrogensulfid (H₂S) i luft.
Se brugsanvisningen til analysatoren.
 Display på analysatoren viser: H₂S
Måleområdet for denne chip er 20 til 500 ppm svovlbrinte. Er der tvivl mht. koncentrationen ved målingens start, skal der anvendes en anden målemetode. Vi anbefaler Dräger-chip Svovlbrinte måleområde 100 til 2500 ppm (64 06220), Dräger-rør Svovlbrinte 0,2%/A måleområde 0,2 til 7 vol.% (CH28101)

Måleområde: 20 til 500 ppm (20 °C, 50 % Fr)
Typisk måletid: ca. 30 sekunder ved 500 ppm
 ca. 60 sekunder ved 100 ppm
 ca. 240 sekunder ved 20 ppm
 ca. 225 sekunder ved 0 ppm
Temperatur: 0 °C til 40 °C
Temperaturkorrektion: Ikke nødvendig
Fugtighed: 1 til 40 mg/L
 (svarende til 2 til 80 % Fr ved 40 °C)

Fugtighedskorrektion: Ikke nødvendig
Tryk: 700 bis 1100 hPa
Trykkorrektion: Ikke nødvendig
Interfererende stoffer: Ingen påvirkning fra (ved 100 ppm H₂S)
 ≤50 ppm nitrogendioxid
 ≤20 ppm svovldioxid
 ≤200 ppm mercaptan
 ±8 % af måleværdien over det samlede måleområde, f.eks. ±1,6 ppm ved 20 ppm ±8 ppm ved 100 ppm

Præcision (standardafvigelse): ±13 %

Forudsætninger
 Dräger Chip Måle System består af analysatoren og en chip. Denne chip må kun anvendes sammen med analysatoren. Chippen skal beskyttes mod snavs (f.eks. støv og vand).

Beskyt chippen mod lys ved at opbevare den i originalemballagen. Opbevaringstemperatur 5 °C til 25 °C. Vær opmærksom på, at udløbsdatoen ikke overskrides. Gaskoncentrationer og målebetingelser kan hurtigt ændre sig, derfor er den målte værdi en øjeblikskoncentration.

Øvrige informationer
 Opbevares utilgængelig for børn. Bestillingsnummer, serienummer og udløbsdato fremgår af emballagen. Angiv venligst serienummer ved henvendelse.
 Brugte chips eller chips med overskreden udløbsdato afleveres til kommunal modtagestation for destruktion.

Måling med remote-system
Se brugsanvisningen til remote-systemet.
 Inden hver måling skylles slangen med den luftprøve, der skal måles. Skylletiden afhænger af indsatsbetingelserne og fastlægges af brugeren (se brugsanvisningen til remote-systemet).
Eksempel: Med forlængerslangen (længde: 3 m, ø 1,5 mm (3 mm), fabriksny, tør, ren), der leveres sammen med remote-systemet blev der til måling af 25 ppm H₂S ved laboratorieforsøg påvist en skylletid på ca. 1 minut.

Forbehold for tekniske ændringer.

Anvendelsesområde
 For bestemmelse av hydrogensulfid (H₂S) i luft.
Gjør dem kjent med bruksanvisning for analysatoren.
 Display i analysator viser: H₂S
Måleområdet for denne chipen er 20 til 500 ppm hydrogensulfid. Ved tvil om konsentrasjonen ved målingens begynnelse må derfor en annen målemetode benyttes. Vi anbefaler Dräger-chip hydrogensulfid måleområde 100 til 2500 ppm (64 06220), Dräger-rør hydrogensulfid 0,2%/A måleområde 0,2 til 7 vol.% (CH28101)

Måleområde: 20 til 500 ppm (20 °C, 50 % r.f.)
Varighet: ca. 30 sekunder ved 500 ppm
 ca. 60 sekunder ved 100 ppm
 ca. 240 sekunder ved 20 ppm
 ca. 225 sekunder ved 0 ppm
Temperaturområde: 0 °C til 40 °C
Temperaturkorreksjon: Ikke nødvendig
Fuktighet: 1 til 40 mg/L
 (tilsvarer 2 til 80 % r.f. ved 40 °C)

Korreksjon for fukt: Ikke nødvendig
Trykk: 700 til 1100 hPa
Korreksjon for trykk: Ikke nødvendig
Tverrfølsomhet: Ingen endring ved (ved 100 ppm H₂S)
 ≤50 ppm Nitrogendioksid
 ≤20 ppm Svoveldioksid
 ≤200 ppm Merkaptan
 ±8 % av målt verdi over hele måleområdet f.eks. ±1,6 ppm ved 20 ppm ±8 ppm ved 100 ppm

Reproduserbarhet (standard avvik): ±13 %

Forutseninger
 Dräger Chip Måle System består av en analysator og en chip. Denne chip skal kun benyttes sammen med analysatoren og bør beskyttes mot forurensning (f.eks. støv eller skittent vann).

En chip beskyttes best mot lys dersom den oppbevares i originalpakningen. Lagringstemperatur er mellom 5 °C og 25 °C. Kontroller utgangsdato på pakningen. Gasskonsentrasjoner og de omgivende forhold kan variere så raskt at avlesningen kun skal gjelde for sted og tidspunkt der målingen ble foretatt.

Ytterligere informasjoner
 Oppbevares utilgjengelig for uvedkommende. Pakningen har informasjoner om varenummer, lagringstid og -temperatur samt serienummer. Venligst oppgi serienummer ved eventuelle henvendelser.
 Ta hensyn til lokale bestemmelser. Brukte chip kan returneres Dräger Norge A/S i originalforpakning.

Måling med ekstra pumpe
Gjør dem kjent med bruksanvisningen for ekstra pumpe.
 Før hver måling skal slangen "spyles" med den luft som skal måles. Varighet av spylingen er avhengig av målingens øvrige betingelser og avgjøres/bestemmes av den som utfører selve målingen (se i Bruksanvisning for ekstra pumpesystem).
Eksempel: Med forlengingsslange tilkopleet det ekstra pumpe systemet (lengde 3 m, diameter 1,5 mm (3 mm), nytt, tørt og rent) og måling av 25 ppm H₂S under laboratorieforhold, vil en spyletiden være ca. 1 minut.

Forbehold om tekniske endringer.

Condizioni di Applicazione
 Determinazione della presenza di idrogeno solforato (H₂S) in aria.
Leggere attentamente le istruzioni per l'uso dell'Analizzatore.
 Il display dell'Analizzatore indica: H₂S
Il campo di misura del chip ricopre da 20 a 500 ppm di acido solfidrico. In caso di incertezza sulla concentrazione presente all'inizio della misurazione, applicare un metodo di misurazione differente. Si consigliano chip Dräger acido solfidrico campo di misura da 100 a 2500 ppm (64 06220), fiale Dräger acido solfidrico 0,2%/A campo di misura da 0,2 a 7 Vol.% (CH28101)

Campo di misura: da 20 a 500 ppm
 (20 °C, 50 % di umidità relativa)
Durata della Misura: 30 secondi circa a 500 ppm
 60 secondi circa a 100 ppm
 240 secondi circa a 20 ppm
 225 secondi circa a 0 ppm
Temperatura: da 0 °C a 40 °C

Correzione della Temperatura: non necessaria
Umidità: da 1 a 40 mg/L (corrisp. da 2 a 80 % di umidità relativa a 40 °C)
 non necessaria
 da 700 a 1100 hPa

Correzione dell'Umidità: non necessaria
Pressione dell'Aria: da 700 a 1100 hPa
Correzione della Pressione dell'Aria: non necessaria
Sensibilità incrociate: La lettura non viene modificata (da a 20 ppm HCl)
Precisione: ±50 ppm di biossido di azoto
 ±20 ppm di anidride solforosa
 ±200 ppm di mercaptani
 ±8 % del valore misurato rispetto gesamtan al campo di misura, esempio: ±1,6 ppm a 20 ppm ±8 ppm a 100 ppm

Riproducibilità (Scostamento Standard): ±13 %

Requisiti
 Il sistema Dräger CMS (Chip Measurement System) è costituito da un Analizzatore e da un Chip. Quest'ultimo deve essere utilizzato esclusivamente in coppia con l'Analizzatore. Proteggere accuratamente il chip contro gli agenti esterni (es. polvere, acqua).
 Proteggere il chip dalla luce immagazzinandolo nella sua confezione originale.
 Temperatura di immagazzinamento 5 °C a 25 °C. Osservare la data di scadenza. La concentrazione del gas e le condizioni ambientali possono variare rapidamente, quindi il risultato della misura è valido esclusivamente per le condizioni presenti all'atto della misura.

Informazioni aggiuntive
 Tenere i chip lontani dalla portata di personale non autorizzato. La confezione riporta le indicazioni del numero d'ordine, data di scadenza, temperatura di immagazzinamento e numero di serie. Nel caso venga richiesta qualsiasi delucidazione in merito, si prega di citare sempre il numero di serie delle confezioni in oggetto. Rispettare le disposizioni locali. Se previsto adottare le procedure di riciclaggio.

Misure con Sistema Remoto
Osservare le istruzioni per l'uso del Remote-System.
 Prima di ogni misurazione risciacquare il tubo flessibile con il campione d'aria da misurare. Il tempo di risciacquo dipende dalle condizioni d'impiego e deve essere determinato dall'utente (vedi le istruzioni per l'uso del Remote-System).
Esempio: con il tubo flessibile di prolunga che fa parte del Kit di fornitura del Remote-System (lunghezza: 3 m, diametri interno 1,5 mm (3 mm), nuovo di fabbrica, asciutto, pulito) per la misurazione di 25 ppm H₂S in condizione di laboratorio è stato determinato un tempo di risciacquo di circa 1 minuto.

I dati tecnici sono soggetti a modifiche senza preavviso.